



Precision Parts Manufacturing  
Linamar Hungary Zrt.  
Szarvasi út 86-88  
HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500  
Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04  
VAT EU HU10732346

91025584

## Delivery Note

**Delivery note:** 141904

### Supplier

Linamar Hungary Zrt.  
Szarvasi út 86-88  
HUNGARY - 5600 Békéscsaba  
Our Id: 91025584

### Forwarder

SCHWEITZER

**Delivery Date:** July 28, 2021

**Customer No:** 13903

### Delivery address

Magna PT S.p.A  
Via dei Ciclamini 4  
ITALY - 70026 Modugno

### Document Address

Magna PT S.p.A  
Via dei Ciclamini 4  
ITALY 70026 Modugno

**Unloading Point:** 14249

**Agreement no:** 13903

**Responsible:** IFS Applications

**Telephone no:** 00 (36)66 620 500

**Terms of delivery:** FCA

**Place of dispatch:** Bekescsaba

**Mode of transport:** ASC 3rd Party Truck

**Plate Number:** BH20JOB / BH33JOB

| Line no | Part no<br>Part description<br>Lot Batch   | Customer part no<br>Engineering Change Level<br>Place of storage | Quantity<br>Order No<br>Consumption Point | UoM | Customer order no<br>Commodity code |
|---------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----|-------------------------------------|
| 1       | 2510609800-0<br>MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING | 2510650100                                                       | 4896<br>151023                            | pcs | 5500043698<br>8708509990            |

151551

### EKAER:

### Packaging:

500246

500247

501722

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 51  
MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 51  
MAGNA DCT300 tálcá: 306

**Total colli:** 51

**Net weight:** 19 183 kg

**Gross weight:** 23 154 kg

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

24 AGO 2021

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tra cui maggior:

Quantità imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO

Data controllo:

Firma

4896

51

5011442642

180298562

267343

24/8/21



**Linamar Autoparts és Gépgyártás**  
HUNGARY Zrt.  
Precision Parts Manufacturing  
5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.  
RNP HU29131000070250914001549781  
Adószám: 10732346-2-04  
e.k.: RNP



Seit über ...

50  
Jahre

## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-006832 vom 28.07.2021



21-006832

Ludwigsburg, 29.07.2021

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>LINAMAR HUNGARY ZRT</b><br><b>Szarvasi Ut 86-88</b><br><b>5600 BÉKÉSCSABA</b><br><b>UNGARN</b>                                                                             |                                                                                                              | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                                  |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                            |                                                                                                              | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 03.08.2021</b><br><b>Zeit / Temps</b>        |                                                                                                              | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Békéscsaba</b><br><b>Land / Pays Ungarn</b><br><b>Datum / Date 28.07.2021</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                                                                                              | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                               |                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                  |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>1 141904</b>                                                                                                                                | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>51</b>                                                        | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b> |
|                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                              | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>23.154</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>15 Umfang cbm</b><br><b>73,58</b>                                             |
| <b>Summe: Total:</b>                                                                                                                                                                                            |                                                                                                              | <b>51,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>23.154,00</b>                                                                 |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                             |                                                                                                              | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                  |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                    |                                                                                                              | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                         |                                                                                  |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                  |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                               |                                                                                                              | <b>27 Gut 21-006832 empfangen am Datum / Date</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>KUEHN + NAGEL s.r.l.</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>23 AGO 2021</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b>                                                                              |                                                                                  |
| <b>20 LINAMAR HUNGARY ZRT</b><br><b>H-5600 Békéscsaba</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                           | <b>23</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                  |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"